

CARMINA BURANA

TEKST WILLEM WILMINK



MUZIEK CARL ORFF

CARL ORFF'S CARMINA BURANA

NEDERLANDSE HERTALING WILLEM WILMINK

De Carmina Burana is een serie Latijnse en Duitse liederen en gedichten uit de 13^e eeuw, geschreven door rondtrekkende studenten en geestelijken. Zij verhalen over de ontluikende natuur in de lente, de verheerlijking van het vrije leven (met veel drank) en de zinnelijke liefde. Het geheel wordt omlijst door een hymne aan Fortuna, de godin van het lot.

Het bijzondere aan deze uitvoering is de Nederlandse hertaling van Willem Wilmink. De lofzang op natuur, leven en liefde krijgt vorm in vloeiend Nederlands. Met de aarde als honingzoet dal, waarin Amor veel heerlijkjes en begeerlijks brengen zal. En met een bospad vol kleurrijk bladertooi en bloesemschat, door Flora opgehangen. Terwijl de vogelen des velds het leven fleur geven met hun gezangen.

Sommige scènes plaatst Wilmink nadrukkelijk in een Nederlands decor. Zo zwemt een zwaan in de Twentse Buurserbeek, zit een VUT'er zich in de kroeg te bezatten en figureert Ruud Gullit vanwege zijn mannelijke verschijning.

DEZE UITVOERING IS IN DE ORIGINELE ORFF-BEZETTING
MET SOLISTEN, KOOR, TWEE VLEUGELS EN SLAGWERK

VRIJDAG 16 & ZATERDAG 17 NOVEMBER

N.H. Grote Kerk, Kerkstraat 20, 's-Hertogenbosch, aanvang 20.30 uur, zaal open 20.00 uur

ZATERDAG 24 & ZONDAG 25 NOVEMBER

Zaterdag: Boskapel, Graafseweg 276, Nijmegen, aanvang 20.30 uur, zaal open 20.00 uur

Zondag: Citadel College, Griftdijk Noord 9a, Lent, aanvang 14.30 uur, zaal open 14.00 uur

UITGEVOERD DOOR HET KOOR 'S-HERTOGENBOSCH,
HET NIJMEEGS KAMERKOOR,
KINDERKOOR FERMAATJES, 'S-HERTOGENBOSCH,
KINDERKOOR VAN VRIJE SCHOOL MEANDER, NIJMEGEN,
MUSICI EN SOLISTEN VAN FONTYS CONSERVATORIUM
MUZIKALE LEIDING: PETER-PAUL VAN BEEKUM

Kaarten à €12,50 te bestellen op
www.hetkoordenbosch.nl en www.hetnijmeegskamerkoor.nl